

Distr.: General  
23 October 2000  
Arabic  
Original: Spanish

## الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون  
البندان ٨ و ١٢١ من جدول الأعمال  
إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال: تقارير المكتب  
خطة المؤتمرات

رسالة مؤرخة ١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من  
رئيسة لجنة المؤتمرات

إضافة

أتشرف بالكتابة إليكم إلحاقاً برسالتي المؤرخة ١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٠، فيما يتصل بأحكام الفقرة ٧ من الفرع الأول من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠، التي تنص على أنه لا يجوز لأي هيئة فرعية تابعة للجمعية العامة أن تجتمع في مقر الأمم المتحدة أثناء انعقاد دورة عادية ما لم تأذن الجمعية لها صراحة بذلك. وعلى الهيئات الفرعية التي ترغب في أن تجتمع أثناء انعقاد دورة عادية للجمعية أن تتقدم بطلب إلى لجنة المؤتمرات.

وأود إبلاغكم أن لجنة المؤتمرات قد تلقت طلباً جديداً من اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام وفريقها العامل من أجل الاجتماع في نيويورك خلال الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة.

وبعد النظر بعناية في هذه الطلبات وفي أسبابها الموجبة، فإن لجنة المؤتمرات لا تعترض عليها، على أن يكون من المفهوم جيداً بأن هذه الاجتماعات يجب أن تُعقد في حدود المرافق والخدمات المتوفرة بما لا يؤثر سلباً على أنشطة الجمعية العامة، وبأن جميع الجهود الممكنة ستُبذل لاستخدام خدمات المؤتمرات بشكل أكثر فعالية.

ولذا سأكون ممتنة لو تفضّلت الجمعية العامة بالإذن صراحة للجنة الخاصة المعنية  
بعمليات حفظ السلام وفريقها العامل بعقد اجتماعاتهما بناء على الطلب الذي تقدّمت به  
اللجنة رهنا بالشروط المذكورة في الفقرة السابقة.

(توقيع) فاليريا ماريا غونزاليس بوسيه  
رئيسة لجنة المؤتمرات